

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

فرمان	د پلټې د عالی ادارې د قانون
رئيس جمهوری اسلامی افغانستان	د توشېح په هکله د افغانستان
در مورد توشیح قانون اداره عالی	اسلامی جمهوریت د رئيس
تفتیش	فرمان
شماره: (۴۵)	کنه: (۴۵)
تاریخ: ۱۳۹۸/۱۲/۱۵	نېټه: ۱۳۹۸/۱۲/۱۵
ماده اول:	لومړۍ ماده:
به تأسی از حکم جزء ۱۶ ماده شصت و چهارم و با رعایت ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، قانون اداره عالی تفتیش را که به اساس مصوبه شماره (۱۳) مئرخ ۱۳۹۸/۱۲/۱۴ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به داخل (۶) فصل و (۳۷) ماده تصویب گردیده است، توشیح می دارم.	د افغانستان د اساسی قانون د خلور شپږمي مادې د ۱۶ جزء د حکم له مخې او د نهه او یايمې مادې په رعایتولو سره، د پلټې عالی قانون چې د افغانستان اسلامی جمهوریت کابینې د ۱۴/۱۲/۱۳۹۸ نېټې د (۱۳) کنه مصوبې پرښت د (۶) فصلونو او (۳۷) مادو په دنې کې تصویب شوي دي، توشیح کوم.
ماده دوم:	دوه یمه ماده:
وزیر عدليه و وزیر دولت در امور پارلماني مؤظف اند، این فرمان و قانون اداره عالی تفتیش در خلال (۳۰) روز از تاریخ انعقاد نحسین جلسه	د عدلې وزیر او په پارلماني چارو کې د دولت وزیر مؤظف دي، دغه فرمان او د پلټې د عالی ادارې قانون د ملي شوري د لومړني غونډي د جوړيدو له نېټې خخه د (۳۰) ورڅو په ترڅ کې

رسمي جريده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

شوراي ملي، به آن شورا تقديم نمایند.

هفي شوري ته وړاندې کړي.

مادة سوم:

درپيمه ماده:

اين فرمان از تاريخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و متن قانون مذکور در جريدة رسمي نشر گردد.

دغه فرمان د توشیح له نېټې خخه نافذ او د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او د نوموري قانون له متن سره یو څای دې، په رسمي جريده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئيس

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

تصویبہ	د پلټې د عالی ادارې د قانون
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان	د طرحي په هکله د افغانستان
درمورد طرح قانون اداره عالی	اسلامی جمهوریت د کابینې
تفتیش	تصویبہ
شماره: (۱۳)	کنه: (۱۳)
تاریخ: ۱۳۹۸/۱۲/۱۴	نېټه: ۱۳۹۸/۱۲/۱۴
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان به تأسی از حکم ماده هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان، در جلسه مؤرخ ۱۳۹۸/۱۲/۱۴ خویش طرح قانون اداره عالی تفتیش را به داخل (۶) فصل و (۳۷) ماده به حیث فرمان تقنیکی تصویب نمود.	د افغانستان اسلامی جمهوریت کابینې د افغانستان د اساسی قانون د نهه اویايمې مادې د حکم له مخې د ۱۳۹۸/۱۲/۱۴ نېټې په خپلې غونډې کې د پلټې د عالی ادارې د قانون طرحدار (۶) فصلونو او (۳۷) مادو په دنه کې د تقنیکی فرمان په توګه تصویب کړه. محمد اشرف غني
محمد اشرف غني	د افغانستان اسلامی جمهوریت رئیس
رئیس جمهوری اسلامی افغانستان	د افغانستان اسلامی جمهوریت رئیس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

فهرست مندرجات قانون تفتیش اداره عالی تفتیش فصل اول احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۷۹.....	مبنی.....	ماده اول:
۷۹.....	اهداف.....	ماده دوم:
۸۰.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۸۶.....	اداره مسؤول.....	ماده چهارم:
۸۶.....	تفتیش مراجع.....	ماده پنجم:
۸۸.....	بودجه و امور مالی.....	ماده ششم:

فصل دوم

تشکیل، تعینات و امتیازات مالی

۸۹.....	تشکیل.....	ماده هفتم:
۹۱.....	شرایط تعین رئیس عمومی اداره عالی تفتیش.....	ماده هشتم:
۹۲.....	تعین رئیس عمومی اداره عالی تفتیش و معاونان.....	ماده نهم:
۹۳.....	شرایط عزل رئیس عمومی اداره عالی تفتیش و معاونان.....	ماده دهم:
۹۴.....	استخدام مفترض و کارکنان.....	ماده یازدهم:
۹۵.....	تعقیب عدلي.....	ماده دوازدهم:
۹۵.....	امتیاز مسلکی.....	ماده سیزدهم:
۹۵.....	تصویب.....	ماده چهاردهم:
۹۶.....	ارزیابی و تفتیش اداره عالی تفتیش.....	ماده پانزدهم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

فصل سوم

وظایف، صلاحیت ها و مکلفیت های اداره عالی تفتیش

۹۷.....	وظایف و صلاحیت های اداره عالی تفتیش.....	ماده شانزدهم:
۱۰۰.....	وظایف و صلاحیت های رئیس عمومی اداره عالی تفتیش.....	ماده هفدهم:
۱۰۲.....	وظایف و صلاحیت های معاونان.....	ماده هجدهم:
۱۰۲.....	وظایف و صلاحیت های مفتش.....	ماده نزدهم:
۱۰۴.....	ارجاع قضایای جرمی به خارنوالی.....	ماده بیستم:
۱۰۴.....	تدابیر و قایوی.....	ماده بیست و یکم:

فصل چهارم

امور مربوط به تفتیش

۱۰۶.....	انواع تفتیش.....	ماده بیست و دوم:
۱۰۷.....	تفتیش مصارف محروم.....	ماده بیست و سوم:
۱۰۷.....	تضاد منافع.....	ماده بیست و چهارم:
۱۰۹.....	ارائه گزارش تفتیش.....	ماده بیست و پنجم:
۱۱۰.....	نشر گزارش.....	ماده بیست و ششم:

فصل پنجم

حقوق و مکلفیت های مراجع

۱۱۱.....	حقوق مراجع.....	ماده بیست و هفتم:
۱۱۲.....	مکلفیت های مراجع تحت تفتیش.....	ماده بیست و هشتم:
۱۱۳.....	تخلفات مراجع تحت تفتیش.....	ماده بیست و نهم:
۱۱۵.....	نتیجه اجرآت مراجع عدلی و قضائی.....	ماده سی ام:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

فصل ششم

احکام نهائی

۱۱۵.....	تفتيش داخلی.....	مادة سی و يكم:
۱۱۶.....	عدم اخال صلاحیت.....	مادة سی و دوم:
۱۱۶.....	دعوت نماینده مسلکی از مراجع.....	مادة سی و سوم:
۱۱۷.....	معاييرهای اجرایی تفتيش.....	مادة سی و چهارم:
۱۱۷.....	انستیتوت تفیش.....	مادة سی و پنجم:
۱۱۷.....	وضع تعليمات نامه ها، لوایح و طرزالعمل.....	مادة سی و ششم:
۱۱۸.....	انفاذ و الغاء.....	مادة سی و هفتم:

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

قانون اداره عالي تفتيش فصل اول احكام عمومي

د پلټني د عالي ادارې قانون لومړۍ فصل عمومي حکمونه

مبني
ماده اول:
این قانون در روشنی احکام ماده پنجاه و جزء ۴ ماده هفتاد و پنجم قانون اساسی افغانستان، وضع گردیده است.

اهداف
ماده دوم:
اهداف این قانون عبارت است از:
۱- تنظيم امور مربوط به تفتيش عواید و مصارف بودجه ادارات دولتی و مطابقت فعالیت های مالی و حسابی ادارات دولتی و سایر مراجع که پول یا دارایی عامه را در اختیار داشته یا از آن استفاده می نمایند با احکام اسناد تقنینی.
۲- بهبود شفافیت و حسابدهی، استفاده مناسب از وجوه یا

مبني
لومړۍ ماده:
دغه قانون د افغانستان د اساسی قانون د پنځوسمي مادي او د پنځه اویايمې مادي د ۴ جزء د حکمونو په رنما کې وضع شوي دي.

موخي
دوه یمه ماده:
د دې قانون موخي عبارت دي له:
۱- د دولتي ادارو د بودجي د عوایدو او لګښتونو په پلټني پوري د اړوندو چارو تنظيمول او د تقنيي سندونو له حکمونو سره د دولتي ادارو او نورو هفو مراجعو د مالي او حسابي فعالیتونو تطبيقول چې عامه شتمني په واک کې لري یا له هفي خخه ګټه پورته کوي.
۲- د سالمي ادارې د پیاوړې کولو او د عامه باور د زیاتولو لپاره د روئتیا او

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

دارایی عامه جهت تقویت
اداره سالم و افزایش اعتماد
عامه.

۳- بهبود شفافیت در حسابدهی و
عملکرد ادارات دولتی و سایر مراجع
که پول یا دارایی عامه را در اختیار
دارند و یا از آن استفاده
می نمایند.

۴- تنظیم امور مربوط به تشکیل،
وظایف، صلاحیت ها و مکلفیت های
اداره عالی تفتيش.

۵- تأمین حقوق و مکلفیت های
مراجع تحت تفتيش.

اصطلاحات

ماده سوم:

اصطلاحات آتی در این قانون مفاهیم
ذیل را افاده می نماید:

۱- تفتيش: عملیه بازرگانی منظم و
عینی اسناد و معاملات، عملکرد ها،
صورت حساب ها، گزارش های تفتيش
داخلی، کنترول داخلی، طرز العمل های
مالی سیستم اطلاعات و معلومات

حساب ورکونی بنه کول او له وجهو
یا عامه شتمنی خخه مناسبه گته
اخیسته.

۳- دولتی ادارو او نورو هفو مراجعو
په حساب ورکونه او کړنو کې د ډونیا
بنه کول چې عامه پیسې یا شتمنی په
واک کې لري او یا له هفو خخه گته
اخلي.

۴- د پلټنې د عالي ادارې په تشکیل،
دندو، واکونو او مکلفیتونو پورې د
اروندو چارو تنظیمول.

۵- تر پلټنې لاندې مراجعو د حقوق او
مکلفیتونو تأمینول.

اصطلاحگانی

در پیمه ماده:

په دې قانون کې راتلونکې
اصطلاحگانی لاندې مفاهیم افاده کوي:

۱- پلټنې: د اروندو تقنیني سندونو له
رعایت، د کړنو د اقتصادی والي،
ګټورتوب او اغېزمنتوب او د مالي
حسابونو د صورت حساب له سم او
روغ ترتیب، د شواهدو او مدارکو د

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

الکترونیکی و سایر اسناد در مراجع
مندرج ماده پنجم این قانون، جهت
حصول اطمینان از رعایت اسناد تفیینی
مربوط، اقتصادی بودن،
مفیدیت و موثریت عملکرد ها و ترتیب
درست و صحت صورت حساب های
مالی، تحلیل و ارزیابی شواهد و
مدارک، گزارشدهی از نتایج
تفتيش ها و پیگیری از تطبیق آن ها
می باشد.

- امور تفتیش: شامل پلانگذاری،
اجرای بازرگانی اطمینان کیفیت،
گزارشدهی، تحلیل، تدقیق، ثبت، احالة
قضایی جرمی به مراجع عدلی، پیگیری
و سایر موارد مرتبط به آن
می باشد.

- مفتش: کارکن خدمات
ملکی است که مطابق احکام
قانون به حیث عضو اداره عالی
تفتيش مقرر یا در مورد خاص با
نظرداشت تخصص و تجربه
از بیرون اداره عالی تفتیش،
توظیف و صلاحیت تفتیش به وی

تحلیل او ارزونی، د پلتهو د پایلو له
رپوٹ ورکونې او د هفو د تطبیق له
تعقیبولو خخه د ډاد د ترلاسه کولو
لپاره د دی قانون په پنځمه ماده کې په
درج شوو مراجعاو کې د سندونو او
معاملاتو، ګړنو، صورت حسابونو، د
کورنۍ پلتې د رپوتونو، کورنۍ
کتهروں، د بربنسنای اطلاعاتو او
معلوماتو د سیستم د مالی کرنلارو او
نورو سندونو منظم او عینی پلتل دی.

- د پلتهې چارې: پلان جورونې، د
کیفیت د ډاد د پلتهې تر سره کول،
رپوټ ورکونه، تحلیل، تدقیق، ثبت،
عدلی مراجعاو ته د جرمی قضیو احاله،
تعقیب او په هفو پوري نورو اړوندو
مواردو لره شاملې دی.

- پلتهونکی: د ملکی خدمتونو هفه
کارکوونکی دی چې د قانون له
حکمونو سره سم د پلتهې د عالی ادارې
د غري په توګه مقرر یا په څانګري
مورد کې د پلتهې له عالی ادارې خخه د
باندې د تخصص او تجربې په پام کې
نیولو سره توظیف او د پلتهې واک ورته

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

تفویض می گردد.

۴- تفتيش عيني: عملية است که به وسیله آن از صحت اجرآت مالي، حسابي، ديبوها، امور ساختماني، تدارکاتي و سایر موضوعات مرتبط طور فزيكي و عيني به صورت قبلى، جاري و بعدي، اطمینان حاصل می گردد.

۵- تفتيش رعایت اسناد تكنيني: بازرسي تطبيق و رعایت اسناد تكنيني، پاليسى ها و طرزالعمل های مرتبط به موضوع تفتيش است که طبق معيار های بين المللی تفتيش اجراء می شود.

۶- تفتيش مالي: بازرسي مالي محاسبات و گزارشدهي معاملات مالي است که رسيدات و پرداخت هاي وجوه مالي محافظت دارابي و يادداشت معاملات مالي را مطابق معيار هاي گزارشدهي مالي (IFRS) مورد تفتيش قرار می دهد.

۷- تفتيش عملکرد: بازرسي مستقل، هدفمند و قابل اطمینان است که به

سپارل كېري.

۴- عيني پلتنه: هفه عملية ده چې د هفي په وسیله په فزيكي او عيني دول په مخکيني، روان او وروستي صورت سره د مالي، حسابي، ديبوگانو، ودانيزو او تدارکاتي چارو د اجرآتو له سموالي او نورو اروندو موضوعات خخه داد ترلاسه كېري.

۵- د تكنيني سندونو د رعایت پلتنه: د پلتنه په موضوع پوري د اروندو تكنيني سندونو، پاليسيو او گرلنارو د تطبيق او رعایت پلتيل دي چې د پلتنه له بين المللی معیارونو سره سم تر سره كېري.

۶- مالي پلتنه: د مالي محاسباتو پلتيل او د مالي معاملو رپوت ورکول دي چې د شتمني. د ساتنه د مالي وجوده رسيدونه او ورکري او د مالي معاملو يدادبنت د (IFRS) د مالي رپوت ورکونې له معیارونو سره سم تر پلتنه لاندې نيسې.

۷- د گرنو پلتنه: هفه خپلواک، موخيز او د ډاډ ور پلتيل دي چې د

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

منظور حصول اطمینان از کارکرد سیستم ها، برنامه ها، پروژه ها و فعالیت های مراجع دولتی و نتایج آن ها بر اساس اصول مفیدیت، اقتصادی بودن و موثریت اجراء می گردد.

- تفییش تکنالوژی معلوماتی: بازرگانی و ارزیابی زیر بنای تکنالوژی معلوماتی، پالیسی ها و عملیات های مربوط به آن و تعیین کننده چگونگی کنترول های تکنالوژی معلوماتی، یکپارچگی اطلاعات و میزان هماهنگی آن ها با هدف کلی مرجع مربوط می باشد.

- تفییش خاص: بازرگانی موضوعات غیر پلانی است که بر اساس موارد ذیل اجراء می گردد:

- هدایت رئیس جمهور یا مطالبه شورای ملی.

- تشخیص اداره عالی تفییش.
- تقاضای مردم، جامعه مدنی و رسانه ها بعد از تأیید اداره عالی تفییش.

سیستمونو، برنامو او پروژو د کړنو او د دولتي مراجعو د فعالیتونو او د هفو د پایلو خخه د ډاډ د ترلاسه کولو په منظور د ګټورتوب، اقتصادي والي او اغېزمنټوب د اصولو پرښت تر سره کېږي.

- د معلوماتي تکنالوژي پلتنه: د معلوماتي تکنالوژي د زېر بناؤ، پالیسیو او په هفو پورې د اړوندو عملیاتو پلتیل او ارزول او د معلوماتي تکنالوژي د اطلاعاتو د یووالې، او د اړوندې مرجع له کلی موخي سره د هفو د همغږي د کچې د کنټرول د خرنګوالي ټاکل دي.

- څانګړې پلتنه: د نا پلانی موضوعات کانو پلتیل دي چې د لاندې مواردو پرښت تر سره کېږي:

- د جمهور رئیس په لارښوونه یا د ملي شوري په غوبښته.

- د پلتنه د عالي ادارې په تشخیص.
- د پلتنه د عالي ادارې له تأیید وروسته د خلکو، مدنی ټولنې او رسنیو په غوبښته.

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

- مطابق معیار های بین المللی یا بهترین تجارب سازمان بین المللی ادارات عالی تفتیش (INTOSAI).
- ۱۰- تفتیش سیستم ها: ارزیابی مستقل عملکرد و اثر بخش سیستم های مدیریت، سیاست گذاری ها، برنامه ها و کارآمدی آنها است که بر سازمان های اداری برنامه ریزی، تخصیص منابع، مقررات و نظارت بر آنها متصرکر می باشد.
- ۱۱- حساب قطعی بودجه: ثبت کامل و قابل اطمینان مصارف سالانه بودجه ملی در مقایسه با ذکر تأییات قبلی و بعدی و عواید خالص بدست آمده دولت در مقایسه با عواید پیش بینی شده سال مالی می باشد.
- ۱۲- صورت حساب مالی: اطلاعات کافی و معلومات فشرده حسابی است که در مورد نتایج فعالیت های مالی شامل بیلانس شیت، صورت حساب نفع و ضرر و جریان وجهه نقدی در خلال یک دوره معین صورت
- د بین المللی معیارونو یا د پلتی د عالی ادارو د بین المللی سازمان (INTOSAI) له غوره تجربو سره سم.
- ۱۰- د سیستمونو پلتنه: د مدیریت د سیستمونو د کرنې او اغېز اچونې، سیاست جوړونو، برنامو او د هفو د ګټورتوب هغه خپلواکه ارزونه ده چې په اداري سازمانونو برنامه جوړونه، د سرچینو تخصیص، مقرري او خارنې پرهغو متمنکزې وي.
- ۱۱- د بودجي قطعی حساب: د مالي کال له اټکل شوو عوایدو سره په پرتلي د مخکینيو او وروستنيو تأییاتو او د دولت د خالصو ترلاسه شوو عوایدو له یادولو سره په پرتلي د ملي بودجي د کلنی لګښتونو بشپړ او د ډاه وړ ثبت دی.
- ۱۲- مالي صورت حساب: هفه د حسابي بسیا کوونکي اطلاعات او نسبتې خل شوي معلومات دي چې په یوه تاکلې دوره کې د بیلانس شیت، د ګټې او ضرر د صورت حساب او نفدي وجوهو په ګلدون د مالي فالیتونو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

می گیرد.

۱۳- گزارش مالی: بیلانس شیت، صورت حساب های عواید و سرمایه، گزارش های جریان وجوه نقدی و یادداشت ها در مورد صورت های حساب های مالی می باشد.

۱۴- سازمان بین المللی ادارات عالی تفتيش (INTOSAI): سازمانی بین المللی است که معیارهای تفتيش را به منظور اجرای تفتيش، طرح و وضع می کند.

۱۵- تفتيش داخلی: فعالیت مستقل، هدفمند، اطمینان دهی و مشوره دهی است که به منظور افزایش ارزش و بهبود اجرآت اداره طرح و ایجاد گردیده و اداره را در راستای نیل به اهداف آن با استفاده از روش سیستماتیک و منظم از طریق ارزیابی و بهبود موثریت مدیریت خطرات، کنترول داخلی و پروسه های حکومت داری کم ک می نماید.

د پایلو په اړه صورت مومي.

۱۳- مالي رپوت : د مالي صورت حسابونو په اړه بیلانس شیت، د عوایدو او پانګکې صورت حسابونه، د نفدي وجوهو د بهير رپوټونه او یادداښتونه دی.

۱۴- د پلتې د عالي ادارو بین المللی سازمان (INTOSAI): هغه بین المللی سازمان دی چې د پلتې د ترسره کولو په منظور د پلتې معیارونه طرحه او وضع کوي.

۱۵- کورني پلتنه: هغه خپلواک او موخيز فعالیت، ډاډ ورکونه او مشوره ورکونه ده چې د ادارې د اجرآتو د ارزبست او بنه والي د زیاتولو په منظور طرحه او رامنځه شوي دي او د خطرونو د مدیریت د اغېزمنټوب د ارزونې او بنه والي، کورني کنټرول او د حکومت داری د پروسوله لاري د یوه سیستماتیک او منظمې تګلارې څخه په ګټې اخیستنې سره له ادارې سره د هېټې موخو ته د رسپدو په برخه کې مرسته کوي.

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

اداره مسؤول

ماده چهارم:

اداره عالی تفتیش، عالی ترین مرجعی است که انواع تفتیش های شامل این قانون را در مراجع مندرج ماده پنجم این قانون به صورت مستقلانه، مسئولانه و بی طرفانه در حدود احکام قوانین و با رعایت معیارهای سازمان بین المللی ادارات عالی تفتیش (INTOSAI) انجام می دهد.

تفتیش مراجع

ماده پنجم:

(۱) اداره عالی تفتیش، صلاحیت تفتیش مراجع ذیل را دارا می باشد:

- ۱- ادارات مربوط به ریاست جمهوری.
- ۲- دارالانشاء های شورای ملی.
- ۳- آمریت عمومی اداری قوه قضائیه.
- ۴- اداره خارنوالی.
- ۵- واحد های ادارات مرکزی و

مسئوله اداره

خلورمه ماده:

د پلتنی عالی اداره تر تولو لوره مرجع ده چې په دې قانون کې شاملې د پلتنی قول ډولونه د دې قانون په پنځمه ماده کې په درج شو مراجعو کې د قانون د حکمونو په حدودو او د پلتنی د عالی ادارو د بین المللی سازمان (INTOSAI) د معیارونو په رعایتلوا سره په خپلواک، مسئولانه او بې پوري ډول سره، ترسره کوي.

د پلتنی مراجع

پنځمه ماده:

(۱) د پلتنی عالی اداره، د لاندې مراجعو د پلتنی واک لري:

- ۱- جمهوري ریاست پوري اروندې ادارې.
- ۲- د ملي شوري دارالانشاء ګانې.
- ۳- د قضائيه خواک اداري لوی آمریت.
- ۴- د خارنوالی اداره.
- ۵- د هپواد په دنه او بهر کې

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

- محلی و ادارات مربوط به آن ها در داخل و خارج از کشور.
- ۶- ریاست های عمومی دارای تشکیل و بودجه مستقل.
- ۷- کمیسیون ها.
- ۸- شاروالی ها.
- ۹- تصدی ها، شرکت های دولتی و مختلط که دولت در آن سهم داشته باشد.
- ۱۰- جمیعت هلال احمر افغانی (سره میاشت).
- ۱۱- سایر مراجعی که پول یا دارایی عامه را در اختیار داشته یا از آن استفاده می نمایند.
- (۲) اداره عالی تفتیش می تواند، علاوه بر مراجع مندرج فقره (۱) این ماده، سایر مراجع را بر اساس پروتوكول ها و موافقنامه های که در بدل امتیاز مالی با آن ها عقد می کند، مطابق معیار ها و شرایط پروتوكول یا موافقنامه تفتیش نماید.
- (۳) امتیاز مالی مندرج فقره (۲) این
- د مرکزی او سیمه ییزو ادارو د خانگو او په هفو پوري اروندي اداري.
- ۶- د خپلواک تشکیل او بودجه لرونکی لوی ریاستونه.
- ۷- کمپسیونونه.
- ۸- بشاروالی.
- ۹- تصدی او هفه دولتی او ګه شرکتونه چې دولت په هفو کې ونده لري.
- ۱۰- د افغانی سرې میاشتی تولنه (سره میاشت).
- ۱۱- نور هغه مراجع چې عامه پیسې او شتمنۍ په واک کې لري یا ورځنې ګټه پورته کوي.
- (۲) د پلتني عالي اداره کولای شي، د دې مادې په (۱) فقره کې پر درج شوو مراجعو سربېره نور مراجع د هفو پروتوکولونو او موافقه ليکونو پرښست چې د مالي امتیاز په بدل کې بې له هفو سره عقد کړي دی، د پروتوكول یا موافقه ليک له معیارونو او شرایطو سره سم، و پلتني.
- (۳) د دې مادې په (۲) فقره کې درج

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

ماده به حساب واردات دولت، تحويل
بانک می گردد.

(۴) وزارت مالیه مكلف است،
مصارف تفتیش مندرج فقره (۲)
این ماده را مطابق پیشنهاد اداره
عالی تفتیش، اختصاص و تأمین
نماید.

شوی مالی امتیاز د دولت د وارداتو په
حساب کې، بانک ته تحولېږي.

(۴) د مالیي وزارت مكلف دی، د دې
مادې په (۲) فقره کې د درج شوي
پلتني لګښتونه، د پلتني د عالي ادارې له
ورانديز سره سم، خانګړي او تأمین
کړي.

بودجه و امور مالی

ماده ششم:

(۱) بودجه اداره عالي تفتیش به مشوره
حکومت از طرف اداره عالي تفتیش
ترتیب گردیده به حیث جزء بودجه
دولت توسط حکومت به شورای ملي
تقدیم می شود.

(۲) اداره عالي تفتیش، بودجه خویش
را طور مستقلانه مطابق قوانین مربوط
تطبیق می نماید.

بودجه او مالی چارې

شپړمه ماده:

(۱) د پلتني د عالي ادارې بودجه د
حکومت په مشوري د پلتني د عالي
اداري له لوري ترتیب او د حکومت په
واسطه د دولت د بودجي د یوې برخې
په توګه ملي شوري ته وراندي ګېړي.

(۲) د پلتني عالي اداره، خپله بودجه له
اړوندو قوانینو سره سم په خپلواک
ډول تطبیقوي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

فصل دوم

تشکیل، تعینات و امتیازات مالی

دوه یم فصل

تشکیل، تاکنی او مالی امتیازونه

تشکیل

اوومه ماده:

- (۱) د پلتنې عالي اداره د لاندې تشکیل
لرونکې ده:
۱- د پلتنې د عالي ادارې لوی رئیس
(مفتش کل).

- ۲- د مالي پلتنې په چارو او د تقنيي
سندونو د رعایت د پلتنې مرستیال.
۳- د کړنو او د معلوماتي تکنالوژۍ د
پلتنې په چارو کې مرستیال.

- ۴- په مالي او اداري چارو کې
مرستیال.
۵- مشاوریتونه، لوی ریاستونه،
ریاستونه، آمریتونه او مسلکي او اداري
خانګې.

- (۲) د دې مادې په (۱) فقره کې
د درج شوي تشکیل جزئیات د پلتنې
د عالي ادارې له لوري ترتیب او له
پراوونو خنځه تېربې او د جمهور رئیس

تشکیل

ماده هفتم:

- (۱) اداره عالي تفتيش دارای تشکیل
ذيل می باشد:
۱- رئیس عمومی اداره عالي تفتيش
(مفتش کل).
۲- معاون در امور تفتيش مالي و
تفتيش رعایت اسناد تقنيي.
۳- معاون در امور تفتيش عملکرد و
تکنالوژۍ معلوماتي.
۴- معاون در امور مالي
و اداري.
۵- مشاورت ها، ریاست هاي
عمومي، ریاست ها، آمریت ها و
شعبات مسلکي و اداري.

- (۲) جزئیات تشکیل مندرج
فقرة (۱) این ماده از طرف
اداره عالي تفتيش ترتیب، طی
مراحل و از طرف رئیس جمهور،

رسمی جريدہ

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

منظور می گردد.

(۳) اداره عالی تفتیش می تواند، حسب ضرورت، دفاتر ساحوی خویش را در ولایات ایجاد یا انحلال نماید. انحلال دفاتر ساحوی اداره عالی تفتیش در حالات ذیل صورت گرفته می تواند:

۱- در صورتی که دفاتر ساحوی از نظر اداره عالی تفتیش، غیر اقتصادی یا غیر موثر تشخیص گردد.

۲- در صورتی که استقلالیت در اجرآت دفتر ساحوی طوری تحت تأثیر قرار گیرد که تدابیر دیگر از نظر اداره عالی تفتیش، غیر پاسخگو باشد.

۳- سایر حالات به تشخیص اداره عالی تفتیش که فعالیت دفتر ساحوی را غیر ممکن سازد.

(۴) رئیس عمومی اداره عالی تفتیش می تواند در صورت ضرورت، معاونیت ها را بعد از منظوری رئیس جمهور ایزاد یا تنقیص نماید.

له لوري منظور بوي.

(۳) د پلتني عالي اداره کولاي شي، له ارتيا سره سم، په ولایتونو کې خپل سيمه ييز دفترونه رامنځته يا له منځه يوسي. د پلتني د عالي ادارې د سيمه ييزو دفترونو له منځه تلل، په لاندي حالتونو کې صورت موندلې شي:

۱- په هغه صورت کې چې د پلتني د عالي ادارې له نظره سيمه ييز دفترونه، نه اقتصادي یا نه اغېزمن تشخیص شي.

۲- په هغه صورت کې چې د سيمه ييز دفتر په اجرآتو کې خپلواکي په داسي ډول تر اغېز لاندي راشي چې د پلتني د عالي ادارې له نظره نور تدبironه خواب ويونکي نه وي.

۳- نور هغه حالتونه چې د پلتني د عالي ادارې په تشخیص سره د سيمه ييز دفتر فعالیت نا شونې کوي.

(۴) د پلتني د عالي ادارې لوی رئیس کولای شي د ارتيا په صورت کې، معاونیتونه د جمهور رئیس له منظوري وروسته، زیات یا کم کړي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

د پلټې د عالې ادارې د لوی رئیس	د تاکلو شرایط	شرایط تعیین رئیس عمومی اداره	عالې تفتيش
			ماده هشتم:
(۱) هغه شخص د پلټې د عالې ادارې د لوی رئیس په توګه تاکل کېدای شي چې د لاندې شرایطو لرونکي وي:	(۱) هغه شخص د پلټې د عالې اداره اداره عالې تفتيش تعیین شده می تواند که دارای شرایط ذيل باشد:		(۱) شخصی به حیث رئیس عمومی اداره عالې تفتيش تعیین شده می تواند که دارای شرایط ذيل باشد:
۱- داشتن تابعیت افغانستان.	۱- د افغانستان د تابعیت لول.		۱- داشتن تابعیت افغانستان.
۲- تکمیل سن ۳۵ سال.	۲- د ۳۵ کلونو عمر بشپړول.		۲- تکمیل سن ۳۵ سال.
۳- داشتن سند محاسب تصدیق شده (Certified/ChareredAccountant) او سند تحصیلی حداقل لیسانس در یکی از رشته های حقوق، اقتصاد، اداره عامه، حسابداری، تفتيش، مدیریت مالی و سایر رشته های مرتبه.	۳- د محاسب د تصدیق شوي سند (Certified/ChareredAccountant) او حقوقو، اقتصاد، عامه ادارې، حسابداری، پلټې، مالي مدیریت او نورو اړوندو خانګو کې لېټرلې د لیسانس د زده کړه بیز سند لول.		۳- داشتن سند محاسب تصدیق شده (Certified/ChareredAccountant) او سند تحصیلی حداقل لیسانس در یکی از رشته های حقوق، اقتصاد، اداره عامه، حسابداری، تفتيش، مدیریت مالی و سایر رشته های مرتبه.
۴- داشتن حداقل ده سال تجربه کاري در ساحات مندرج جزء ۳ اين فقره.	۴- د دې فقرې په ۳ جزء کې په درج شوو ساحو کې لېټرلې د لسو کالو کاري تجربې لول.		۴- داشتن حداقل ده سال تجربه کاري در ساحات مندرج جزء ۳ اين فقره.
۵- عدم محکومیت به جرم جنایت يا فساد اداري.	۵- په جرم، جنایت يا اداري فساد نه محکومېدل.		۵- عدم محکومیت به جرم جنایت يا فساد اداري.
۶- نداشتني عضويت حزب سیاسي حین تصدی وظيفه.	۶- د دندې د تصدی. په وخت کې د سیاسي ګوند د غږیتوب نه لول.		۶- نداشتني عضويت حزب سیاسي حین تصدی وظيفه.
(۲) شخصی که به حیث رئیس عمومی	(۲) هغه شخص چې د پلټې د عالې		

رسمی جريده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

اداره عالی تفتیش تعیین می گردد در
جريان تصدی وظیفه نمی تواند به
وظیفه دیگر اشتغال ورزد، امور
تدریسی از این حکم مستثنی است.
تعیین رئیس عمومی اداره عالی

تفتیش و معاونان

ماده نهم:

(۱) رئیس عمومی اداره عالی تفتیش از طرف رئیس جمهور با نظرداشت شرایط مندرج فقره (۱) ماده هشتم این قانون، برای مدت شش سال تعیین می گردد، تعیین مجدد وی مطابق احکام این قانون، صرف برای یک دوره دیگر صورت گرفته می تواند.

(۲) معاونان اداره عالی تفتیش با نظرداشت اجزای ۱، ۵ و ۶ فقره (۱) ماده هشتم این قانون به پیشنهاد رئیس عمومی اداره عالی تفتیش و منظوری رئیس جمهور تعیین می گردد.

ادارې د لوی رئیس په توګه تاکل کېږي د دندې د تصدی په بهیر کې نه شي کولای په بله دندې بوخت شي، تدریسی چارې له دی حکم خخه مستثنی دي.
د پلتني د عالي ادارې د لوی رئیس او مرستیالانو تاکل

نهمه ماده:

(۱) د پلتني د عالي ادارې لوی رئیس د دې قانون د اتمې مادې په (۱) فقره کې د درج شو شرایطو له په پام کې نیولو سره د جمهور رئیس له لوري د شپړو کلونو لپاره تاکل کېږي، د هغه بیا تاکل د دې قانون له حکمونو سره سم یواخې د یوې بلې دورې لپاره صورت موندلای شي.

(۲) د پلتني د عالي ادارې مرستیالان د دې قانون د اتمې مادې د (۱) فقرې د ۵، ۱ او ۶ جزوونو په پام کې نیولو سره د پلتني د عالي ادارې د لوی رئیس په وړاندیز او د جمهور رئیس په منظوري تاکل کېږي.

رسمی جريده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

شرایط عزل رئیس عمومی اداره

عالی تفتيش و معاونان

ماده دهم:

(۱) رئیس عمومی اداره عالی تفتيش تا ختم دوره خدمت از وظيفه عزل شده نمی تواند، حالات مندرج فقره (۲) اين ماده از اين حکم مستثنی می باشد.

(۲) رئیس عمومی اداره عالی تفتيش در يکی از حالات ذيل از طرف رئیس جمهور از وظيفه عزل می گردد:

۱- محکومیت به جرم جنایت یا فساد اداری.

۲- ارائه معلومات نادرست مبنی بر داشتن شرایط مندرج فقره (۱) ماده هشتم این قانون.

۳- کسب عضويت حزب سیاسي.

(۳) معاونان اداره عالی تفتيش به اساس

د پلتنې د عالي ادارې د لوی رئیس

او مرستيالانو د عزل شرایط

لسنه ماده:

(۱) د پلتنې د عالي ادارې لوی رئیس د خدمت د دورې تر پای ته رسپدو پوري له دندې خخه عزل کېدای نه شي، د دي مادي په (۲) فقره کې درج شوي حالتونه له دي حکم خخه مستثنی دي.

(۲) د پلتنې د عالي ادارې لوی رئیس له لاندې حالتونو خخه په یوه کې د جمهور رئیس له لوري له دندې خخه عزل کېږي:

۱- په جرم، جنایت یا اداري فساد محکومیت.

۲- د دي قانون د اتمې مادي په (۱) فقره کې د درج شو شرایط په لولو ولار د ناسمو معلوماتو وړاندې کول.

۳- د سياسي ګوند د غږيتوب ترلاسه کول.

(۳) د پلتنې د عالي ادارې مرستيالان د

رسمی جريدہ

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

پیشنهاد رئیس عمومی اداره عالی تفتيش و منظوري رئیس جمهور از وظيفه عزل می گرددند.

استخدام مفتتش و کارکنان

ماده یازدهم:

(۱) شخصی به حیث مفتتش اداره عالی تفتيش مقرر شده می تواند که علاوه بر شرایط مندرج قانون کارکنان خدمات ملکی، دارای شرایط ذیل نیز باشد:

- ۱- داشتن سند تحصیلی حداقل لیسانس.
- ۲- عدم محکومیت به جرم جنایت یا فساد اداری.

(۲) استخدام کارکنان اداره عالی تفتيش، مطابق احکام قانون کارکنان خدمات ملکی و طرز العمل مربوط از طریق اداره عالی تفتيش و کمیسیون مستقل اصلاحات اداری و خدمات ملکی، صورت می گیرد.

پلتی د عالی ادارې د لوی رئیس په وراندیز او د جمهور رئیس په منظوري له دندې خخه عزل کېږي.

د مفتتش او کارکونکو استخدام

يولسمه ماده:

(۱) هغه شخص د پلتی د عالی ادارې د مفتتش په توګه مقرربدای شي چې د ملکی خدمتونو د کارکونکو په قانون کې د درج شو شرایطو سربپره د لاندې شرایطو لرونکی هم وي:

- ۱- لپترلې د لیسانس د تحصیلی سند لول.

۲- په جرم، جنایت یا اداري فساد نه محکومیت.

(۲) د پلتی د عالی ادارې د کارکونکو استخدام، د ملکی خدمتونو د کارکونکو د قانون او د اړوندې کړنلارې له حکمونو سره سم د پلتی د عالی ادارې او د اداري اصلاحاتو او ملکی خدمتونو د کمپسیون له لارې، صورت مومني.

رسمی جريدہ

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

تعقیب عدلی

مادہ دوازدهم:

هرگاه رئیس عمومی ادارہ عالی تفتیش، مظنون به ارتکاب جرم گردد، تعقیب عدلی وی بعد از اطلاع به ادارہ عالی تفتیش و استیدان لوى خارنوال صورت می گیرد. حالات ارتکاب جرم مشهود از این حکم مستثنی است.

امتیاز مسلکی

مادہ سیزدهم:

رئیس، معاونان و مفتشین ادارہ عالی تفتیش مستحق امتیاز مالی می باشند. طرز اعطای آن طبق مقررة مربوط صورت می گیرد.

تصویب

مادہ چهاردهم:

رئیس عمومی ادارہ عالی تفتیش، معاونان، مفتشین و سایر اشخاصی که مطابق احکام این قانون، صلاحیت تفتیش به آن ها

عدلی تعقیب

دوولسمہ مادہ:

که چېرې د پلتې د عالی ادارې لوی رئیس، د جرم په ارتکاب مظنون شي، د هغه عدلی تعقیب د پلتې عالی ادارې ته د خبر ورکولو او د لوی خارنوال له استیدان خخه وروسته صورت مومي. د مشهود جرم د ارتکاب حالتونه له دي حکم خخه مستثنا دي.

مسلکی امتیاز

دیارلسمہ مادہ:

د پلتې د عالی ادارې رئیس، مرستیالان او مفتشین د مالی امتیاز مستحق دي، د هغه د ورکړې دول له اروندې مقررې سره سم صورت مومي.

خوندېتوب

خوارلسمہ مادہ:

د پلتې د عالی ادارې لوی رئیس، مرستیالان، مفتشین او نور هغه اشخاص چې د دي قانون له حکمونو سره سم هفوی ته د پلتې واک ور سپارل شوي

رسمی جريده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

تفويض شده باشد در برابر
اجراآت صورت گرفته در امور تفتيش
كه ناشي از ايقاي عادي وظايف آنها
در اداره عالي تفتيش باشد، مورد
تعقيب عدلی قرار نمي گيرند.

ارزيابي و تفتيش اداره عالي

تفتيش

ماده پانزدهم:

(۱) ارزیابی امور مسلکی اداره عالی
تفتيش، مطابق معیار های سازمان
بین المللی ادارات عالی تفتيش
(INTOSAI) مطابق رویه های
بین المللی، صورت می گیرد.

(۲) تفتيش امور مالي و حسابي اداره
عالی تفتيش، مطابق ستندرد های
سازمان بین المللی ادارات عالی
تفتيش (INTOSAI) توسط نهاد يا
شركت مستقل مطابق طرز العمل
جداگاهه که از طرف اداره عالي تفتيش
وضع می گردد، صورت
می گيرد.

(۳) گزارش تفتيش مندرج فقره (۲)

دي د پلتني په چارو کې د صورت
موندل شوي اجراآتو په ورآندې چې د
پلتني په عالي اداره کې د هفوی د دندو
د عادي سرته رسولو خخه راپيداشوې
وي ترعدلي تعقيب لاندې نه راخي.

د پلتني د عالي ادارې پلتني او

ارزونه

پنځلسمه ماده:

(۱) د پلتني د عالي ادارې د مسلکي
چارو ارزونه، د پلتني د عالي ادارې د
بین المللی سازمانونو (INTOSAI) له
معيارونو او د بین المللی رويو سره سم
صورت مومي.

(۲) د پلتني د عالي ادارې د مالي او
حسابي چارو پلتني، د پلتني د عالي
اداري د بین المللی سازمانونو
(INTOSAI) له ستندرونو سره سم
د یو خپلواک بنست يا شرکت په
واسطه د هېڅي جلاکړنلارې سره سم
صورت مومي چې د پلتني د عالي
اداري له لوري وضع ګپې.

(۳) د دې مادې په (۲) فقره د درج

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

این ماده به اداره عالی تفتيش، کميسيون های مربوطه ولسي جرگه و رئيس جمهور ارائه می گردد.

شوی پلتني رپوت د پلتني عالي اداري، د ولسي جرگي ارونده کمپسيونونه او جمهور رئيس ته وړاندې کېږي.

فصل سوم

وظايف، صلاحيت ها و
مکلفيت های اداره عالی تفتيش
وظايف و صلاحيت های اداره

درېيم فصل

د پلتني د عالي اداري دندې،
واکونه او مکلفيتونه
د پلتني د عالي اداري دندې او
واکونه
شپارسمه ماده:

عالی تفتيش
ماده شانزدهم:
اداره عالی تفتيش دارای وظايف و
صلاحيت های ذيل می باشد:
۱ - طرح، ترتيب، تصويب و منظوري
پلان های تفتيش و تطبيق آن ها.
۲ - اجرای تفتيش مطابق احکام اين
قانون.
۳ - شناسائي فعاليت های غير قانوني،
غير اقتصادي، غير مفيد و ساير
فعاليت های نادرست مالي و حسابي
ادارات دولتي و ساير مراجعه که پول يا
دارابي عامه را در اختيار داشته و يا از
آن استفاده می نمایند و سفارش اصلاح

د پلتني عالي اداره د لاندې دندو او
واکونو لرونکي ده:
۱ - د پلتني د پلانونو طرحة، ترتيب،
تصويب او منظوري او د هفو تطبيق.
۲ - د دي قانون له حکمونو سره سم
د پلتني ترسره کول.
۳ - د دولتي ادارو او نورو مراجعي
د غير قانوني، غيراقتصادي، بي ګټه
فعاليتونو او د نورو مالي او حسابي
ناسمو فعاليتونو پېژندل چې عامه پيسې
يا شتمني په واک ګې لري او يا له هفو
څخه ګټه پورته کوي او د هفو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

- نواقص آن ها.
- ۴- ارائه مسوده نتایج تفتيش
جهت اخذ نظر مرجع
تحت تفتيش.
- ۵- حصول اطمینان از اقتصاديت،
موثریت و کارایي فعالیت هاي
ادارات دولتي و سایر مراجعى که
پول و يا دارايی عامه را در اختيار
داشته و یا از آن استفاده
مي نمایند.
- ۶- ابلاغ نتایج تفتيش به مرجع مربوط
جهت تطبيق.
- ۷- سفارش به تحصيل يافته ها و بیرون
نويسی های مالی مندرج گزارش تفتيش
به مراجع مربوط.
- ۸- توظيف يا استخدام اشخاص از
بیرون اداره عالي تفتيش در موارد
خاص با نظرداشت تخصص، تجربه و
تفويض صلاحیت تفتيش
به آن ها.
- ۹- رعایت معیار های اجرائی تفتيش،
مصطفوب سازمان بین المللی ادارات
عالي تفتيش (INTOSAI) د پلتني
- د نيمگړتیاوو د لري کولو سپارښته.
- ۴- تر پلتني لاندي مرجع د نظر
اخیستلو لپاره د پلتني د پایلو د مسودې
وراندي کول.
- ۵- د هفو دولتي ادارو او نورو مراجعي
د فعالیتونو له اقتصادي والي،
اغزې منصب او کاريدون خخه ډام
ترلاسه کول چې عامه پيسې او شتمني
په واک کې لري يا له هفو خخه ګټه
پورته کوي.
- ۶- د تطبيق لپاره اړونده مرجع ته د
پلتني د پایلو ابلاغ.
- ۷- اړوندو مراجعي ته د پلتني په روپه
کې د درج شوو مالي موندنو او بیرون
لیکلنو د ترلاسه کولو سپارښته.
- ۸- په خانګړو مواردو کې د تخصص،
تجربې په پام کې نیولو سره د پلتني له
عالي ادارې خخه د باندي د اشخاص
توظيف يا استخدام او هفو ته د پلتني
د واک تفویض.
- ۹- د قانون له حکمونو سره سه
د پلتني د عالي ادارو د بین المللی
سازمان مصوب (INTOSAI) د پلتني

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

- بانظرداشت احکام این قانون.
- ۱۰- ترتیب و تنظیم مستقلانه بودجه اداره عالی تفتش.
- ۱۱- رسیدگی به اطلاعات واصله در عرصه های کاری اداره عالی تفتش از طریق مراجع دولتی و رسانه های همگانی مطابق طرز العمل مربوط.
- ۱۲- مساعد ساختن مشارکت شهروندان در روند تفتش مطابق طرز العمل مربوط.
- ۱۳- نشر گزارش های تفتش مطابق ماده بیست و ششم این قانون.
- ۱۴- عقد پروتکول های همکاری با ادارات مشابه تفتش کشور های متحابه و سازمان های ملی و بین المللی مطابق اسناد تقنی نی مربوط.
- ۱۵- استخدام کارکنان اداره عالی تفتش مطابق سند تقنی و طرز العمل مربوط.
- ۱۶- پیشنهاد تعديل احکام اسناد تقنی مربوط به امور مالی، حسابی و اداری به مرجع ذیصلاح و یا سفارش در مورد تعديل اسناد د اجرایی معیار و نو رعایت.
- ۱۰- په خپلواکه دول د پلتی د عالی ادارې د بودجې ترتیب او تنظیمول.
- ۱۱- له اړوندي کړنلارې سره سم د دولتي مراجую او ټولیزو رسنیو له لارې د پلتی د عالی ادارې په کاري برخوکې رارسېدلو اطلاعاتو ته رسپندنه.
- ۱۲- له اړوندي کړنلارې سره سم د پلتی په بهیر کې د هپوادوالو د ګډون برابرول.
- ۱۳- د دی قانون له شپږویشتمې مادې سره سم د پلتی د روپوئونو خپرول.
- ۱۴- له اړوندو تقنی سندونو سره سم له ملګرو هپوادونو او ملي او بین المللی سازمانونو سره د همکاری د پروتکول عقدول.
- ۱۵- له اړوند تقنی سند او کړنلارې سره سم د پلتی د عالی ادارې د کارکونکو استخدام.
- ۱۶- واکمنو مراجую ته په مالي، حسابي او اداري چارو پوري اړوندو تقنی سندونو د حکمونو د تعديل وړاندیز یا د تقنی سندونو د تعديل په

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

تقنيي.

۱۷ - همکاري با مراجع عدلی و قضائی در تعقیب عدلی در صورت تقاضا.

۱۸ - ارزیابی سیستم کنترول داخلی ادارات دولتی به شمول ادارات تفتيش داخلی.

وظایف و صلاحیت های رئیس

عمومی اداره عالی تفتيش

مادة هفدهم:

رئیس عمومی اداره عالی تفتيش دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:

۱ - رهبری و مدیریت اداره عالی تفتيش.

۲ - منظوری پلان تفتيش، تعليماتنامه ها، لوایح و طرز العمل های مربوط.

۳ - توظيف مفتشین و اشخاص ذيصلاح جهت تفتيش مراجع مندرج ماده پنجم اين قانون.

۴ - نظارت از اجراءات و فعالیت های ادارات تحت اثر.

اړه سپارښته.

۱۷ - د غوبښې په صورت کې په عدلی تعقیب کې له عدلی او قضائی مراجعو سره همکاري.

۱۸ - د کورني پلتې د ادارو په ګډون د دولتی ادارو د کورني کنترول د سیستم ارزونه.

د پلتې د عالي ادارې د لوی رئیس

دندې او واکونه

اوولسمه ماده:

د پلتې د عالي ادارې لوی رئیس د لاندې دندو او واکونو لرونکی دي:

۱ - د پلتې د عالي ادارې رهبري او مدیریت.

۲ - د پلتې د پلان، تعليمات لیکونو، لایحه او کرنلارو منظوري.

۳ - د دې قانون په پنځمه ماده کې د درج شوو مراجعو د پلتې لپاره د واکمنو پلتونکو او اشخاص توظيف.

۴ - تر اغېز لاندې ادارو له اجراءات او فعالیتونو خخه خارنه.

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

- ۵- منظوری استخدام مفتشین و کارکنان اداری و خدماتی اداره عالی تفتيش مطابق احکام قانون.
- ۶- رسیدگی به شکایات واصله در مورد نحوه اجرای بازرگانی و یافته های تفتيش از مراجع تفتيش شده و اتخاذ تصمیم در زمینه.
- ۷- ارجاع قضایای جرمی مراجع تحت تفتيش به خارنوالی.
- ۸- ارائه گزارش مطابق احکام مندرج ماده بیست و پنجم این قانون.
- ۹- نظارت از تطبیق بودجه اداره عالی تفتيش.
- ۱۰- تمثیل از اداره عالی تفتيش در داخل و خارج از کشور.
- ۱۱- ایجاد کمیته های تحقیکی مرتبط به امور وظیفوی اداره عالی تفتيش و تفویض صلاحیت به آن ها.
- ۱۲- سایر وظایف و صلاحیت ها مطابق احکام قانون.
- ۵- د قانون له حکمونو سره سم د پلاتې د عالي ادارې د پلټونکو او اداري او خدماتي کارکونکو د استخدام منظوري.
- ۶- د پلاتې د تر سره کولو له ډول او له پلتیل شوو مراجую خخه د موندنو په اړه رارسپدلو شکایتونو ته رسپدنه او په دې برخه کې د تصمیم نیوں.
- ۷- خارنوالی. ته، تر پلاتې لاندې مراجую د جرمی قضیو ارجاع.
- ۸- د دې قانون په پنځه ويشهمه ماده کې له درج شوو حکمونو سره سم د رپوټ وړاندې کول.
- ۹- د پلاتې د عالي ادارې د بودجي له تطبیق خخه خارنه.
- ۱۰- په هپواد کې دنه او بهر د پلاتې له عالي ادارې خخه تمثیل.
- ۱۱- د پلاتې د عالي ادارې په دنده ییزو چارو پورې د اړوندې تحقیکی کمپې رامنځته کول او هغو ته د واک سپارل.
- ۱۲- د قانون له حکمونو سره سم نورې دندې او واکونه.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

وظایف و صلاحیت های معاونان

ماده هجدهم:

(۱) حدود وظایف و صلاحیت های معاونان اداره عالی تفتیش با نظرداشت خصوصیت وظیفوی آن ها در لایحه وظایف مطابق احکام قانون، تنظیم می شود.

(۲) در غیاب رئیس عمومی اداره عالی تفتیش وظایف و صلاحیت های وی به ترتیب توسط معاون در امور تفتیش مالی و تفتیش رعایت اسناد تقنینی، معاون در امور تفتیش عملکرد و تکالوژی معلوماتی و معاون در امور مالی و اداری، اجراء و اعمال می گردد، مگر این که به یکی از معاونان تفویض صلاحیت صورت گرفته باشد.

وظایف و صلاحیت های مفتش

ماده نزدهم:

مفتش دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد:

۱- ترتیب پلان کاری.

د مرستیالانو دندی او واکونه

اتلسمه ماده:

(۱) د پلتی د عالی اداری د مرستیالانو د دندو او واکونو حدود د هفو د دندو خانگرنو ته په کتو سره د قانون له حکمونو سره سم، د دندو په لایحه کې تنظیمپېږي.

(۲) د پلتی د عالی اداری د لوی رئیس په نه شتون کې د هفه دندی او واکونه په ترتیب سره د مالی پلتی او د تقنینی سندونو د رعایت د پلتی په چارو کې د مرستیال، د کړنو او معلوماتی تکنالوژی د پلتی په چارو کې د مرستیال او په مالی او اداری چارو کې د مرستیال په واسطه تر سره او اعمال کېږي، خو دا چې په مرستیالانو کې یوه ته د واک سپارنه، صورت موندلې وي.

د پلټونکی دندی او واکونه

نولسمه ماده:

پلټونکی د لاندی دندو او واکونو لرونکی دی:

۱- د کاري پلان ترتیب.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

- ۲- تفتيش اسناد، دفاتر، صورت حساب های مالي، مدارک، مهر ها، اسناد بهادر، معلومات الکترونيکي و ساير اسناد مرجع تحت تفتيش و مرتبط به آن مطابق پلان، گرچه توسيط تفتيش داخلی يا ساير مراجع، تفتيش شده باشد.
- ۳- شناسابي تخلفات مالي و حسابي مراجع تحت تفتيش و مرتکبين آن.
- ۴- تفتيش عيني از فعاليت هاي مرتبط به امور مالي و حسابي، چگونگي تهييه و تدارك، حفظ، توزيع و استفاده از اجنساس، وسایط و ساير اشياء و دارايب هاي مراجع مندرج ماده پنجم اين قانون جهت تأمین کار برد موثر آن ها مطابق پلان مربوط.
- ۵- ارائه مشوره ها و سفارش های قانونی طور واضح، صريح، مؤجز و مدلل در گزارش به مراجع تحت تفتيش جهت تنظيم و اداره بهتر امور مالي و
- ۶- له پلان سره سم، تر پلتبي لاندي مرجع او په هفي پوري د اروندو سندونو، دفترونو، مالي صورت حسابونو، مدارکو، مهرونو، ارزبست لرونکو سندونو، برپښتاني معلوماتو او نورو سندونو پلتنه، که خه هم د کورني پلتبي يا نورو مراجعو په واسطه پاتيل شوي وي.
- ۷- ترپلتبي لاندي مراجعو د مالي او حسابي سرغرونو او د هفو د مرتکبینو پېژندل.
- ۸- د دي قانون په پنځمه ماده کې د درج شوو مراجعو په مالي او حسابي چارو پوري اروندو فعاليتونو، د اجانسو، وسایطو او نورو شيانو او شتمنيو د برابرولو او تدارک، ساتني، وېش او کتبي اخيستنې له خرنګوالي خخه د هفو د اغېزمنې کارونې د تأمین لپاره له ارونډ پلان سره سم، عيني پلتنه.
- ۹- د مالي او حسابي چارو د غوره تنظيم او ادارې لپاره تر پلتبي لاندي مراجعو ته په رپوت کې په واضح، صريح، لنډ او مدلل ډول د قانوني

رسمی جريده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

حسابي.

۶- عدم افشاري معلوماتي که در جريان تفتیش حاصل مي نماید.

۷- ارائه گزارش از اجرآت تفتیش در مراجع مندرج ماده پنجم اين قانون به اداره عالي تفتیش.

ارجاع قضایای جرمی به خارنوالي

ماده بیستم:

اداره عالي تفتیش مكلف است، در صورت شناسائي و تشخيص موارد جرمی در استناد تفتیش شده، موضوع را غرض تعقیب عدلی به خارنوالي ارائه نماید.

تدابير وقايوی

ماده بیست و یکم:

(۱) به منظور جلوگيري از ارتکاب جرائم فساد اداري توسط کارکنان اداره عالي تفتیش تدابير ذيل اتخاذ مي گردد:

۱- اشاعه و ثبت دارايی، رئيس، معاونان و کارکنان اداره عالي

مشورو او سپارښتو وړاندي کول.

۶- د هفو معلوماتو نه په ډاګه کول چې د پلتني په بهير کې ترلاسه کوي.

۷- د پلتني عالي ادارې ته د دي قانون په پنځمه ماده کې د درج شوو مراجعي د پلتني له اجرآتو خخه د روپت وړاندي کول.

خارجنوالي ته د جرمي قضيو ارجاع

شلمه ماده:

د پلتني عالي اداره مکلفه ده، په پلټل شوو سندونو کې د جرمي مواردو د پېژندني او تشخيص په صورت کې، موضوع د عدلی تعقیب په غرض خارنوالي ته وړاندي کري.

ساتنيز تدبironه

يوویشتمه ماده:

(۱) د پلتني د عالي ادارې د کارکونکو په واسطه د اداري فساد د جرمونو له ارتکاب خخه د مخنيوي په منظور لاندي تدبironه نیوں کېږي:

۱- له اړوند تقنيني سند سره سه د پلتني د عالي ادارې د رئيس، مرستيالانو

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

- او کارکونکو د شتمنيو خپرول او
ثبول.
- ۲- د پلتې په تر سره کولو کې د
کارکونکو د ګټهو د تضاد له بسکاره
کېدو څخه مخنيوی.
- ۳- د کارکونکو د پاملرنې د سیستم
رامنځه کول او پرمختیا او د پلتې په
عالی اداره کې د اداري فساد په ډاکه
کول.
- (۲) دولتي ادارې او حقيقې او حکمي
اشخاص مکلف دي د پلتې د عالي
اداري د منسوبينو په واسطه د اداري
فساد د جرمونو د ارتکاب په صورت
کې دغې ادارې ته خبر ورکوي.
- (۳) د دې مادې د (۱) فقرې په ۲ او
۳ جزوونو کې د درج شوو مواردو
جزئيات او د تر سره کولو خرنګوالي
او د دې مادې په (۲) فقره کې د درج
شوې خبرتیا په اړه اجرآت په هغه جلا
کړنلاره کې تنظيمېږي چې د پلتې
د عالي ادارې له لوري وضع کېږي.
- تفتيش طبق سند تقنيي
مربوط.
- ۲- جلوگیری از بروز تضاد
منافع کارکنان در اجرای
تفتيش.
- ۳- ايجاد و انکشاف سیستم
مراقبت کارکنان و افشاری
فساد اداری در اداره عالي
تفتيش.
- (۲) ادارات دولتی و اشخاص
حقيقي و حکمي مکلف اند در صورت
ارتکاب جرایم فساد اداري توسط
منسوبيين اداره عالي تفتيش به اين اداره
اطلاع دهند.
- (۳) جزئيات و چگونګي اجرای موارد
مندرج اجزاي ۲ و ۳ فقره (۱) اين
ماده و اجرآت در مورد اطلاع
مندرج فقره (۲) اين ماده در
طرز العمل جداګانه که از طرف
اداره عالي تفتيش وضع می شود، تنظيم
می گردد.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

فصل چهارم	خلورم فصل
امور مربوط به تفتيش	په پلتني پوري اروندې چاري
<u>أنواع تفتيش</u>	<u>د پلتني ډولونه</u>
مادة بيست و دوم:	دوه ويشهه ماده:
(۱) تفتيش که از جانب اداره عالي تفتيش صورت مي گيرد، داراي انواع ذيل مي باشد:	(۱) هغه پلتنه چې د پلتني د عالي ادارې له لوري صورت مومي، د لاندي ډولونه لرونکې ده:
۱- تفتيش رعایت اسناد تقنيي .(Compliance Audit)	۱- د تقنيي سندونو د رعایت پلتنه .(Compliance Audit)
۲- تفتيش مالي (Financial Audit).	۲- مالي پلتنه (Financial Audit)
۳- تفتيش عملکرد و محيط زيسـت (performance and environment Audit)	۳- د کړنـو او د ڙونـد Performance and (environmental Audit)
۴- تفتيش تكنالوژي معلوماتي .(IT Audit)	۴- د معلوماتي تكنالوژي پلتنه .(IT Audit)
۵- تفتيش سистем ها (System Audit)	۵- د سیسـتمونو پلتنه .(Audit)
۶- تفتيش فوريـسيـك (Forensic Audit)	۶- فوريـسيـك پلتنه .(Audit)
۷- تفتيش خاص .(Special Audit)	۷- خانګري پلتنه .(Special Audit)
(۲) چگونگي اجرای تفتيش مندرج فقره (۱) اين ماده با نظرداشت	(۲) د دي مادي په (۱) فقره کې د درج شوي پلتني د تر سره کولو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

احکام اسناد تقنینی مربوط و با رعایت معیار های تفتیش مصوب سازمان بین المللی ادارات عالی تفتیش (INTOSAI) مطابق طرز العمل ها و رهنمود های که توسط اداره عالی تفتیش وضع می شود، صورت می گیرد.

تفتیش مصارف محروم

ماده بیست و سوم:

رئیس عمومی اداره عالی تفتیش می تواند، مصارف محروم ادارات دولتی را مطابق احکام این قانون، تفتیش نماید.

تضاد منافع

ماده بیست و چهارم:

(۱) مفتش در یکی از حالات ذیل نمی تواند به تفتیش پردازد:

۱- در صورتی که مفتش با مسؤول بخش، مقام یا مقامات عالی رتبه مرجع تحت تفتیش

خرنگوالی د اپوندو تقنینی سندونو د حکمونو په پام کې نیولو او د پلتی د عالی ادارو د بین المللی سازمان مصوب (INTOSAI) د پلتی د معیارونو له رعایت سره د هفو کړنلارو او لارښودونو سره سم چې د پلتی د عالی ادارې په واسطه وضع کېږي، صورت مومي.

د محروم لوګښتونو پلتیه

درویشتمه ماده:

د پلتی د عالی ادارې لوی رئیس کولای شي، د دولتی ادارو محروم لوګښتونه د دي قانون له حکمونو سره سم، و پلتی.

د ګټو تضاد

څلپېشتمه ماده:

(۱) پلتونکی نه شي کولای د لاندې حالتونو په یوه کې په پلتی لاس پوري کړي:

۱- په هفه صورت کې چې پلتونکی، د تر پلتی لاندې مرجع د برخې له مسؤول، چارواکی یا لور پورو

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

- ۱- قرابت تا درجه سوم داشته باشد.
- ۲- در صورتی که بطور مستقیم یا غیر مستقیم در موضوع ذینفع باشد.
- ۳- در صورتی که با مسؤول بخش مورد تفتش دارای منافع مشترک باشد.
- ۴- در صورتی که میان وی و شخص مورد تفتش منازعه وجود داشته باشد.
- ۵- در صورتی که میان مفتش و مسؤولین مرجع تحت تفتش رابطه داین یا مديون بودن، موجود باشد.
- ۶- در صورتی که در مرجع تحت تفتش سهم دار باشد.
- ۷- در صورتی که حداقل در جریان سه سال گذشته در مرجع تحت تفتش ایفای وظیفه نموده یا در ثبت اسناد حسابی و یا تهیه صورت حساب مالی سالانه و گزارش های مالی آن سهیم باشد.
- چارواکو سره تر دریمی درجی پورې خپلوي ولري.
- ۲- په هغه صورت کې چې په مستقیم یا غیر مستقیم ډول په موضوع کې ګټه کوونکي وي.
- ۳- په هغه صورت کې چې تر پلتې لاندې برخې له مسؤول سره ګډې ګټې ولري.
- ۴- په هغه صورت کې چې د هغه او تر پلتې لاندې شخص تر منځ شخوه شتون ولري.
- ۵- په هغه صورت کې چې د پلتونکي او تر پلتې لاندې مرجع د مسؤولينو ترمنځ د پوروونکي او پوروړي اړیکه شتون ولري.
- ۶- په هغه صورت کې چې تر پلتې لاندې مرجع کې ونډه وال وي.
- ۷- په هغه صورت کې چې لبرتلې د تېرو درېيو ګلونو په ترڅ کې تر پلتې لاندې مرجع کې یې دنده ترسره ګړې یا د هغې د حسابي سندونو په ثبت او یا د ګلنې مالي صورت حساب په برابرولو او مالي رپوتونو کې ونډه ولري.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

- ۸ سایر حالاتی که تفتیش مستقلانه و بی طرفانه را متأثر سازد.
- (۲) مفتش مکلف است در صورت داشتن تضاد منافع در یکی از حالات مندرج فقره (۱) این ماده از موضوع طور رسمی به اداره عالی تفتیش اطلاع دهد، اداره عالی تفتیش مکلف است به عوض وی مفتش دیگری را توظیف نماید.
- نور هغه حالتونه چې خپلواکه او بې پوري پلتنه اغېزمنه گوي.
- (۲) پلتونکی مکلف دی د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو حالتونو په یوه کې د ګټيو د تضاد د لرلو په صورت کې په رسمي ډول د پلتني عالي اداري ته خبر ورکړي، د پلتني عالي اداره مکلفه ده د هغه په بدل کې بل پلتونکی توظیف کري.

ارائه گزارش تفتیش

مادة بیست و پنجم:

(۱) اداره عالی تفتیش در موارد ذیل گزارش های تفتیش را ارائه می نماید:

۱- گزارش تفتیش در مورد حساب قطعی بودجه سال مالی قبل در خلال مدت شش ماه سال ما بعد به رئیس جمهور و ولسي جرگه.

۲- گزارش تفتیش در مورد عواید و مصارف بودجه ادارات دولتی تا ختم سال مابعد به رئیس جمهور

پنځه ويشهمه ماده:

(۱) د پلتني عالي اداره په لاندې مواردو کې د پلتني رپوټونه وړاندې گوي:

۱- جمهور رئیس او ولسي جرگه ته د مخکینی مالي کال د قطعی بودجي حساب په اړه د وروستني کال د شپږو میاشتو په ترڅ کې د پلتني رپوټ.

۲- جمهور رئیس او ولسي جرگه ته د وروستني کال تر پایه پوري د دولتني ادارو د بودجي د عوایدو او لګښتونو

رسمی جريدہ

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

و ولسی جرگہ.

په اړه د پلتني رپوت.

۳- گزارش تفتیش خاص،
 عندالمطالبه به رئيس جمهور و
 ولسی جرگہ.

۳- د غوبنتني په وخت کې جمهور
 رئيس او ولسی جرگې ته د څانګړې
 پلتني رپوت.

۴- گزارش تفتیش از مصارف محروم به
 رئيس جمهور.

۴- په جمهور رئيس ته له محروم
 لکښتونو خخه د پلتني رپوت.

۵- گزارش تفتیش عملکرد و سایر
 تفتیش ها به رئيس جمهور و ولسی
 جرگه.

۵- جمهور رئيس او ولسی جرگې ته
 د کړنې د پلتني او نورو پلتتو
 رپوت.

(۲) گزارش مندرج جزء ۱
 فقره (۱) این ماده از طرف
 رئيس اداره عالي تفتیش به جلسه
 عمومي ولسی جرگه ارائه
 می ګردد.

(۲) د دې مادې د (۱) فقرې
 په ۱ جزء کې درج شوي رپوت د
 پلتني د عالي ادارې د لوی رئيس له
 لوري د ولسی جرگې عمومي غونډوي
 ته وړاندې کېږي.

(۳) رئيس عمومي اداره عالي تفتیش
 می تواند در احوال خاص نتایج گزارش
 تفتیش مشخص را عندالموقع به رئيس
 جمهور و ولسی جرگه ارائه
 نماید.

(۳) د پلتني د عالي ادارې لوی رئيس
 کولای شي په څانګړو حالتونو کې د
 څانګړې پلتني د رپوت پایلې عندالموقع
 جمهور رئيس او ولسی جرگې ته
 وړاندې کړي.

نشر گزارش

د رپوت خپرول

مادة بيست و ششم:

شپروېشتمه ماده:

(۱) گزارش های مندرج فقره (۱) ماده

(۱) د دې قانون د پنځه ويشتمې مادې

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

بیست و پنجم این قانون به استثنای گزارش های مندرج اجزای ۳ و ۴ آن، بعد از ارائه به رئیس جمهور و ولسی جرگه از طریق رسانه های همگانی نشر می گردد.

(۲) اداره عالی تفتیش می تواند با نظر داشت احکام اسناد تقنینی مربوط، گزارش مندرج جزء ۳ فقره (۱) ماده بیست و پنجم این قانون را نیز نشر نماید.

(۳) اداره عالی تفتیش می تواند، گزارش چگونگی تحقیق و تطبیق یافته های تفتیش را از طریق رسانه های همگانی نشر نماید.

فصل پنجم

حقوق و مکلفیت های مراجع

حقوق مراجع

ماده بیست و هفتم:

(۱) مراجع مندرج ماده پنجم این قانون به ارتباط تفتیش که از جانب اداره

په (۱) فقره کې درج شوی رپوتونه د هې په ۳ او ۴ جزوونو کې د درج شوو رپوتونو په استثنی، جمهور رئیس او ولسی جرگه ته له وړاندې کولو خخه وروسته د تولیزو رسنیو له لارې خپرېږي.

(۲) د پلاتې عالی اداره کولای شي د اړوندو تقنینی سندونو د حکمونو په پام کې نیلو سره، د دې قانون د پنځه ويشهمه مادې د (۱) فقرې په ۳ جزء کې درج شوی رپوت هم خپور کړي.

(۳) د پلاتې عالی اداره کولی شي، د پلاتې د موندنو د تحقیق او تطبیق د خرنګوالی رپوتي د تولیزو رسنیو له لارې خپور کړي.

پنځم فصل

د مراجعو حقوق او مکلفیتونه

د مراجعو حقوق

اووه ويشهمه ماده:

(۱) د دې قانون په پنځمه ماده کې درج شوو مراجعو د پلاتې په تړ او چې د

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

۱۳۹۹/۱/۲۸

عالی تفتيش صورت می گيرد، داراي حقوق ذيل می باشند:

۱- شکایت مستند به رئيس عمومي اداره عالي تفتيش از نحوه اجرای تفتيش توسط مفتشين اداره عالي تفتيش.

۲- دريافت معلومات در مورد حدود، انواع و زمان اجرای تفتيش.

۳- دريافت مسووده نتایج تفتيش و گزارش نهايی تفتيش مربوط.

۴- داشتن حق اعتراض در مورد يافه های تفتيش مندرج گزارش نهايی تفتيش.

(۲) رسيدگى به شکایت و اعتراض مندرج اجزای ۱ و ۲ فقره (۱) اين ماده، مطابق طرز العمل مربوط صورت می گيرد.

مکلفيت های مراجع تحت تفتيش

مادة بيست و هشتمن:

مراجع تحت تفتيش مكلف به رعایت

پلتني د عالي اداري له لوري صورت مومي، د لاندي حقوق لرونکي دي:

۱- د پلتني د عالي اداري د پلتونکو په واسطه د پلتني د تر سره کولو له چول خخه د پلتني د عالي اداري رئيس ته مستند شکایت.

۲- د پلتني د حدود، چولونو او د تر سره کولو وخت په اوه د معلوماتو تر لاسه کول.

۳- د پلتني د پايلو د مسوودي او د اروندي پلتني د وروستني رپوت ترلاسه کول.

۴- د پلتني په وروستني رپوت کې د درج شوي پلتني د موندنو په اوه د اعتراض حق لول.

(۲) د دي مادي د (۱) فقره په ۱ او ۲ جزو نو کې درج شوي شکایت او اعتراض ته رسپنه له اروندي کړنلاري سره سم، صورت مومي.

تر پلتني لاندي مراجعو مکلفيتونه

اته ويشهمه ماده:

تر پلتني لاندي مراجع د لاندي مواردو

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

موارد ذیل می باشند:

- ۱- فراهم نمودن تسهیلات لازم جهت اجرای تفتيش.
- ۲- ارائه به موقع اسناد، دفاتر، صورت حساب های مالی، تشکيل و تعينات، گزارشات به شمول گزارش تفتيش داخلی، مدارك، اسناد بهادر، معلومات الكترونيکی و سایر معلومات.
- ۳- تطبيق سفارش ها و ارائه اطمینان از تحقق نتایج تفتيش به اداره عالي تفتيش.
- ۴- ارائه نظر در مورد طرح نتایج تفتيش در زمان معينه از طرف آمر اعطاء.
- ۵- تطبيق لوائح و طرز العمل های اداره عالي تفتيش در امور مرتبط به تفتيش.

تخلفات مراجع تحت تفتيش

مادة بيست و نهم:

- (۱) موارد ذيل توسط مراجع تحت تفتيش، تخلف از احکام این قانون

په رعایت مکلفي دي:

- ۱- د پلتني د ترسره کولو لپاره د لازمو آسان ياو برابرول.
- ۲- د سندونو، دفترونو، مالي صورت حسابونو، تشکيل او تاکنو، د کورني پلتني د رپوبت په ګلهون د رپوتونو، مدارکو، ارزبست لرونکو سندونو، بربښاني معلومات او نورو معلومات پر وخت وراندي کول.
- ۳- د سپارښتنو تطبيق او د پلتني عالي اداري ته د پلتني د پایلو له تتحقق خخه داه وراندي کول.
- ۴- د ورکري د آمر له لوري په تاکلي وخت کې د پلتني د پایلو د طرحې په اړه د نظر وراندي کول.
- ۵- په پلتني پوري اړوندو چارو کې د پلتني د عالي اداري د لایحو او کړنلارو تطبيق.

تر پلتني لاندي مراجعو سرغروني

نهه ويشتمه ماده:

- (۱) لاندي موارد تر پلتني لاندي مراجعو په واسطه، د دي قانون له

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

شمرده می شود:

- ۱- عدم رعایت موارد مندرج ماده بیست و هشتم این قانون.
- ۲- تأخیر در ارائه اسناد و معلومات مورد نیاز.
- ۳- غفلت در تطبيق نتایج تفتيش.
- ۴- عدم اجازه تفتيش به مفتش مؤظف.

(۲) هرگاه تخلف مندرج فقره (۱) اين ماده از طرف کارکن مرجع تحت تفتيش صورت گيرد به اساس پيشنهاد اداره عالي تفتيش از طرف مرجع مربوطه مطابق احکام قانون، تأديب و از تطبيق تأديب به اداره عالي تفتيش، اطمینان می دهد.

(۳) هرگاه موارد مندرج فقره (۱) اين ماده تکرار گردد یا حالاتی رخ دهد که مانع تفتيش از جانب مرجع تحت تفتيش گردد، موضوع از طرف اداره عالي تفتيش به مراجع عدلی و قضائی محول

- حکمونو خخه سرغرونه گنل کېږي:
- ۱- د دې قانون په اته ويشهمه ماده کې د درج شوو مواردو نه رعایت.
- ۲- د اړتیا وړ سندونو او معلوماتو په وړاندې کولو کې خنله.
- ۳- د پلتې د پایلو په تطبيق کې بې پرواپي.
- ۴- مؤظف پلټونکي ته د پلتې نه اجازه.

(۲) که چېري د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي سرغرونه د ترپلتې لاندې مرجع د کارکوونکي له لوري صورت ومومي د پلتې د عالي ادارې د وړاندېز پربنست د ارونده مرجع له لوري د قانون له حکمونو سره سم تأديب او د تأديب له تطبيق خخه د پلتې عالي ادارې ته ډاډ ورکوي.

(۳) که چېري د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي موارد تکرار شي یا داسې حالتونه راپېښ شي چې د ترپلتې لاندې مرجع له لوري د پلتې خنله شي، موضوع د پلتې د عالي ادارې له لوري عدلی او قضائي مراجعته سپارل

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

می گردد.

نتیجه اجرآت مراجع عدلی و

قضائی

ماده سی ام:

مراجع عدلی و قضائی در رابطه به قضایائی که از طرف اداره عالی تفتيش به آن ها محول می گردد از نتیجه اجرآت خویش طور کتبی به اداره عالی تفتيش اطلاع می دهند.

فصل ششم

احکام نهائی

تفتيش داخلی

ماده سی و یکم:

(۱) اداره عالی تفتيش اجرآت مسلکی ادارات تفتيش داخلی وزارت ها و ادارات دولتی را با نظرداشت معيار های بين المللی تفتيش داخلی، ارزیابی می نماید.

(۲) اجرای تفتيش توسط تفتيش داخلی وزارت ها و ادارات دولتی، مانع اجرای تفتيش اداره عالی تفتيش

کپری.

د عدلی او قضائی مراجعه د

اجرا آتو پایله

د پرشمه ماده:

عدلی او قضائی مراجعه د هفو قضیو په اره چې د پلتی د عالی اداری له لوري هفو ته سپارل کپری د خپلو اجرآتو له پایلو خخه په لیکلی ډول د پلتی عالی ادارې ته خبر ورکوي.

شپرم فصل

وروستني احکام

کورنی پلتی

بود پرشمه ماده:

(۱) د پلتی عالی اداره د وزارتونو او دولتی ادارو د کورنی پلتی د ادارو مسلکی اجرآت، د کورنی پلتی د بین المللی معیارونو په پام کې نیولو سره ارزوی.

(۲) د وزارتونو او دولتی ادارو د کورنی پلتی په واسطه د پلتی ترسره کول د پلتی د عالی ادارې د پلتی

رسمی جریده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

نمی گردد.

(۳) تفتيش های داخلی مراجع مندرج
ماده پنجم اين قانون در مورد پلان هاي
سالانه مكلف به هماهنگي و ارائه
معلومات به اداره عالي تفتيش طبق
ستندرد هاي بین المللی مربوط
مي باشدند.

عدم اخلال صلاحيت

ماده سی و دوم:

اداره عالي تفتيش در اجراءات خود
مستقل و مطابق احکام این قانون
فعالیت می نماید. هیچ مقام یا مرجع
نمی تواند، صلاحیت های قانونی اداره
عالي تفتيش را اخلال یا در آن مداخله
نماید.

دعوت نماینده مسلکی از

مراجع

ماده سی و سوم:

(۱) اداره عالي تفتيش می تواند در
موضوعات تخصصي و مسلکي خاص،
اشخاص مسلکي مراجع ذيربط را
دعوت نماید.

د ترسره کولو خنه کپدای نه شي.

(۳) د دی قانون په پنځمه ماده کې د
درج شوو مراجعو کورني پلتې د ګلنيو
پلانونو په اړه د پلتې د عالي ادارې
سره په همغږي او له اړوندو بین المللی
ستندردونو سره سم د معلوماتو په
وراندي کولو، مکلفي دي.

دواک نه اخلاق

دوه دېرشمہ ماده:

د پلتې عالي اداره په خپلو اجراءاتو کې
خپلواکه او د قانون له حکمونو
سره سم فعالیت کوي. هېڅ چارواکي
يا مرجع نه شي کولای، د پلتې د عالي
اداري قانوني واکونه اخلال يا په هغو
کې لاسوهنه وکړي.

له مراجعو خخه د مسلکي استازی

رايلل

دری دېرشمہ ماده:

(۱) د پلتې عالي اداره کولای شي، په
خانګرو تخنيکي او مسلکي موضوعګانو
کې، د اړوندو مراجعو مسلکي اشخاص
راوبلي.

رسمی جريدہ

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

(۲) مراجع مندرج فقره (۱) اين ماده مکلف اند، نماینده مسلکي خویش را در ميعاد تعیین شده به اداره عالي تفتيش معرفی و اعزام نمایند.

معيار های اجرائي تفتيش

مادة سی و چهارم:

اداره عالي تفتيش مکلف است، معيار های اجرائي تفتيش را در طرز العمل ها و رهنمود های جداگانه تنظيم نماید، مشروط بر اينكه مفاير احکام اين قانون و معيار های مصوب سازمان بین المللی ادارات عالي تفتيش (INTOSAI) نباشد.

انستيتوت تفتيش

مادة سی و پنجم:

اداره عالي تفتيش می تواند، مطابق احکام قانون تحصیلات عالي ملکی، انستيتوت تفتيش را ايجاد نماید.

(۲) د دي مادي په (۱) فقره کې درج شوي مراجع مکلفي دي، خپل مسلکي استازي په تاکلي ميعاد کې د پلتقي عالي اداري ته وروپئاني او ولپوري.

د پلتقي اجرائي معيارونه

خلور دېرشمہ ماده:

د پلتقي عالي اداره مکلفه ده، د پلتقي اجرائي معيارونه په جلا کړنلارو او لارښودونو کې تنظيم کړي، په دي شرط چې د دي قانون له حکمونو او د پلتقي د عالي اداري د بین المللی سازمان د مصوب (INTOSAI) له معيارونو سره مغاير نه وي.

د پلتقي انستيتوت

پنځه دېرشمہ ماده:

د پلتقي عالي اداره کولای شي، د ملکي لوړو زده کړو د قانون له حکمونو سره سم، د پلتقي انستيتوت رامنځته کړي.

رسمی جريده

۱۳۹۹/۱/۲۸

مسلسل نمبر (۱۳۷۵)

وضع تعليمات نامه ها، لوایح و

طرز العمل

ماده سی و ششم:

اداره عالي تفتيش می تواند، به منظور تطبيق بهتر احکام این قانون، تعليمات نامه ها، لوایح و طرز العمل ها را وضع نماید.

انفاذ و الغاء

ماده سی و هفتم:

این قانون از تاریخ توشیح نافذ می گردد و قانون اداره عالي تفتيش منتشره جريدة رسمي شماره (۱۱۰۱) ۱۳۹۶/۱/۱۰ و تعديل و ایزاد در برخی از مواد قانون اداره عالي تفتيش منتشره جريدة رسمي شماره (۱۲۶۹) مؤخر ۱۳۹۶/۷/۲۵ و سایر احکام مغایر، لغو می گردد.

د تعليم ليكونو، لايجو او کرنلارو

وضع

شپږ دېشمہ ماده:

د پلتنې عالي اداره کولای شي، د دي قانون د حکمونو د بنه تطبيق په منظور، تعليم ليكونه، لايجي او کرنلاري وضع کړي.

انفاذ او الغاء

اووه دېشمہ ماده:

دغه قانون د توшибج له نېټې خخه نافذېږي او د ۱۳۹۶/۷/۲۵ نېټې په (۱۱۰۱) کنه رسمي جريده کې خپور شوي د پلتنې د عالي ادارې قانون او د (۱۲۶۹) نېټې په (۱۳۹۶/۱/۱۰) کنه رسمي جريده کې خپور شوي د پلتنې د عالي ادارې د قانون په خينو موادو کې تعديل او ایزاد او نور مغایر حکمونه، لغو کړي.